

**Генеральная Ассамблея**

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

16 December 2015

Russian

Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 20-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 27 октября 2015 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Крапп (заместитель Председателя) (Германия)**Содержание**Пункт 18 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (*продолжение*)

- a) Международная торговля и развитие (*продолжение*)
- b) Международная финансовая система и развитие (*продолжение*)
- c) Приемлемость внешней задолженности и развитие (*продолжение*)
- d) Сырьевые товары (*продолжение*)

Пункт 19 повестки дня: Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-18705 X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Логара (Словения) г-н Крапп (Германия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 18 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (продолжение)
(A/70/410; A/C.2/70/2)

- a) **Международная торговля и развитие (продолжение)** (A/70/15 (Часть I), A/70/15 (Часть II), A/70/15 (Часть III), A/70/152 и A/70/277; A/C.2/70/3)
- b) **Международная финансовая система и развитие (продолжение)** (A/70/311)
- c) **Приемлемость внешней задолженности и развитие (продолжение)** (A/70/278)
- d) **Сырьевые товары (продолжение)** (A/70/184)

Пункт 19 повестки дня: Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений (продолжение) (A/70/85-E/2015/77, A/70/320 и A/70/410; A/C.2/70/2 и A/CONF.227/20)

1. Г-н **Макей** (Беларусь) говорит, что в целях стимулирования устойчивого развития система международной торговли должна быть открытой и должна защищать интересы всех государств. Делегация Беларуси поддерживает деятельность Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в качестве информационного центра Организации Объединенных Наций по всестороннему рассмотрению вопросов торговли и развития.

2. У Организации Объединенных Наций отсутствует детализированный план действий для стран со средним уровнем дохода. Это должно быть исправлено. Страны со средним уровнем дохода представляют самую большую категорию стран, не имеющих такого плана. Международной финансовой системе следует также прилагать больше усилий для поддержки стран со средним уровнем дохода, особенно в связи с тем, что вопрос о необходимости наращивания их торгового потенциала был отдельно упомянут в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Международным финансовым учреждениям важно разработать стратегию взаимодействия со странами со средним уровнем дохода и сотрудничать с ними в

укреплении их национальных банковских и финансовых систем, с тем чтобы расширять их возможности по адаптации к изменениям на финансовых рынках. Ясно также, что международная валютная и финансовая система нуждается в реформировании. В связи с этим Международному валютному фонду следует активно работать в целях предотвращения глобальных и национальных финансовых кризисов.

3. Необходимо принять безотлагательные и эффективные шаги, чтобы положить конец практике односторонних принудительных экономических мер, которые не санкционированы соответствующими органами Организации Объединенных Наций или несовместимы с принципами международного права, заложенными в Уставе Организации Объединенных Наций. В Повестке дня до 2030 года упоминается необходимость прекратить использование таких мер. Организации Объединенных Наций следует оказывать более активное содействие странам, которые по-прежнему являются целевыми объектами санкций и других торговых барьеров, в том числе политически мотивированных. Односторонние санкции часто влекут за собой экстерриториальные последствия, которые, помимо целевых стран, затрагивают третьи страны. Они оказывают негативное воздействие на региональное сотрудничество, международную торговлю и экономическое сотрудничество во всем мире.

4. В настоящее время региональное экономическое сотрудничество, которое обеспечивает рамки для решения многих сложных вопросов, имеет особое значение для Беларуси. Для Беларуси создание Евразийского экономического союза было самым значительным актом региональной интеграции в последние годы, и в настоящее время Беларусь исполняет обязанности Председателя этого органа. В рамках Организации Объединенных Наций следует создавать больше возможностей для обсуждения вопросов интеграции, а также для диалога между различными интеграционными органами. Возможно, наиболее подходящими форумами для такого диалога являются региональные экономические комиссии, Экономический и Социальный Совет и политический форум высокого уровня по устойчивому развитию.

5. В Беларуси вызывает большой интерес участие во Всемирной торговой организации (ВТО). Особенно важным является прием новых членов на основе

честных и прозрачных подходов, в которых учитываются торговые и финансовые нужды новых государств-членов.

6. Беларусь поддержала резолюцию об основных принципах процедур реструктуризации суверенного долга, рассматривая ее как первый значительный совместный шаг в направлении создания справедливой, предсказуемой и эффективной системы международного взаимодействия в этом вопросе.

7. **Г-н Де Лара Ранхель** (Мексика) говорит, что каждая страна несет ответственность за процесс своего собственного развития и может выбирать экономическую модель, которой она желает придерживаться, на основе суверенного анализа своих возможностей и своих потребностей. Независимо от выбранной модели международная торговля должна обеспечивать иностранную валюту, требующуюся для финансирования импорта товаров, необходимых для поддержания и роста экономики. Международная торговля должна быть справедливой, недискриминационной и уважающей многосторонние правила. Она не должна включать односторонние, несправедливые меры и должна облегчать доступ к товарам. Со времени проведения первой Международной конференции по финансированию развития в Монтеррее международная торговля была признана в качестве одного из важных источников финансирования развития.

8. Аддис-Абебская программа действий является результатом десятимесячных переговоров и отражает смену парадигмы, которая произошла после Саммита тысячелетия, целостным образом обратившейся к трем измерениям устойчивого развития и продвинувшей концепцию инклюзивного и универсального развития. Это был очень успешный итог, благодаря которому были поддержаны и подкреплены обязательства, содержащиеся в Монтеррейском консенсусе и в Дохинской декларации о мобилизации финансовых, людских и технических ресурсов в целях развития, с точки зрения обеспечения прав человека. Он также отражает сдвиг в сторону мобилизации внутренних ресурсов и укрепления институционального потенциала, с официальной помощью в целях развития (ОПР) и другими формами международного сотрудничества, дополняющими и активизирующими национальные усилия. Кроме того, в Аддис-Абебской программе действий была вновь подтверждена важность создания благоприятной международной среды для развития, в том числе открытой системы многосторонней

торговли, стимулирующей рост, и более инклюзивной и более четко регулируемой международной финансовой системы.

9. Что касается Мексики, приоритеты, которые отражены в Аддис-Абебской программе действий, включают решение комплексных проблем, таких как надлежащее управление, информационная открытость, гендерное равенство и защита прав человека; создание нового социального договора, который содействовал бы искоренению нищеты в ее различных аспектах; вклад миграции в развитие в странах происхождения, транзита и назначения, а также обеспечение уважения всех прав мигрантов; продолжение поддержки стран со средним уровнем дохода; национальное поощрение ответственной политики, стимулирующей инклюзивный экономический рост; комплексное рассмотрение проблем биоразнообразия в производительных секторах и усилий по борьбе с изменением климата; а также возобновление приверженности международному сотрудничеству в целях развития.

10. **Г-н Рэттрей** (Ямайка) говорит, что Аддис-Абебская программа действий является полезной рамочной стратегией, посредством которой можно повысить согласованность между глобальными приоритетами и национальными задачами, в целях мобилизации финансирования развития для устойчивого развития. Ямайка приветствует новый социальный договор, содержащийся в программе действий, с заявленной в нем поддержкой в создании финансово устойчивых и соответствующих национальным условиям систем социальной защиты, включающих минимальный уровень социального обеспечения, с тем чтобы удовлетворить потребности наиболее уязвимых групп населения.

11. Оратор приветствует создание глобального форума по проблемам инфраструктуры, который должен привести к углублению согласованности и координации новых и существующих инициатив в области инфраструктуры и который стал бы платформой для обмена передовым опытом, налаживания новых партнерских связей и поощрения разработки более разнообразного спектра позиций, которые следует включить в дискуссии по проблемам инфраструктуры. Решение долго обсуждаемого вопроса о запуске Механизма содействия развитию технологий является еще одним итогом обсуждений в Аддис-Абебе, заслуживающим упоминания.

12. Однако с учетом масштабов и амбициозного характера новой повестки дня в области устойчивого развития положения Аддис-Абесской программы действий являются недостаточными. Поэтому настоятельно необходимо принять целостный подход, сконцентрировавшись на согласованности итоговых положений Аддис-Абесской программы действий и Повестки дня до 2030 года.

13. Принятие целостного подхода должно отражать концентрацию усилий на предпринимаемых шагах по осуществлению Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств ("Путь САМОА"), в том числе посредством мобилизации ресурсов, в целях укрепления устойчивости к внешним экономическим и экологическим потрясениям, к которым малые островные развивающиеся государства крайне уязвимы. В ходе третьей Международной конференции по финансированию развития министр финансов Ямайки заявил, что в отсутствие программы международной поддержки существует вероятность того, что малые, уязвимые и относительно недиверсифицированные экономические структуры государств Карибского бассейна будут разрушены в результате угроз, существующих в глобальной экономике. Поэтому оратор приветствует положения Аддис-Абесской программы действий, направленные на повышение устойчивости стран к финансовым и экономическим кризисам, деградации окружающей среды, изменению климата, стихийным бедствиям и другим экологическим угрозам.

14. Мобилизация финансирования развития и эффективное его использование являются недостаточными обязательными условиями для развития. Необходимо заниматься системными проблемами, которые могут подорвать усилия по достижению целей в области устойчивого развития, такие как продолжающееся использование мер содействия развитию, которые не в полной мере учитывают уязвимость малых островных развивающихся государств, а также неприемлемо высокое бремя задолженности малых стран с уязвимой экономикой. С учетом масштабов их воздействия эти проблемы должны решаться на международном уровне.

15. В заключение оратор подчеркивает, что возможности достижения устойчивого развития будут подорваны без успешных итогов предстоящей двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, без завершения Дохинского раунда переговоров по вопросам развития и без реформирования международных финансовых институтов.

16. **Г-жа Понсе** (Филиппины) говорит, что в последние пять лет движущими силами экономического роста на Филиппинах являлись динамичный экспорт товаров и услуг и рост инвестиций, подкрепленные стратегией развития, основанной на инклюзивности, транспарентности и эффективном управлении. Ее страна, которая по-прежнему рассматривает ВТО как свой главный механизм присоединения к участию в глобальной торговле, призывает к скорейшему завершению Дохинского раунда переговоров по вопросам развития и осуществлению "Балийского пакета". Страна также призывает ВТО оказывать содействие более эффективному участию развивающихся стран в системе многосторонней торговли.

17. Филиппины решительно поддерживают деятельность ЮНКТАД в этой сфере и вновь заявляют о необходимости укрепления ее роли в качестве координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций, в целях комплексного рассмотрения вопросов торговли и развития, наряду с проблемами финансов, технологий и инвестиций.

18. Филиппины желают подчеркнуть взаимодополняемость инициатив Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества и экономических целей Дохинской повестки дня в области развития, в частности важность коллективных реформ для малых и средних предприятий. Такие предприятия по-прежнему являются основой экономики развивающихся стран, таких как Филиппины. В целях стимулирования всестороннего роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе правительство определило следующие приоритеты: инвестирование в развитие человеческого капитала; содействие выходу малых и средних предприятий на региональные и глобальные рынки; создание устойчивых и способных противодействовать бедствиям общин; и расширение программы региональной экономической интеграции.

19. Несмотря на то что по сравнению с предыдущим годом валовой внутренний продукт (ВВП) Филиппин вырос, уровень бедности поднялся до 25,8 процента в

первой половине 2014 года в результате высоких цен на продовольствие, особенно на рис, который является основой рациона филиппинцев. В связи с этим, а также учитывая, что Филиппины являются двенадцатой наиболее густонаселенной страной в мире, оратор подчеркивает важность торговли для экономического развития и необходимость достаточного политического пространства для того, чтобы решать задачи обеспечения продовольственной безопасности и средств к существованию.

20. Поддержка справедливого, недискриминационного и открытого рынка имеет жизненно важное значение для устойчивого роста и развития национальных экономик. Неустойчивость глобального роста должна быть не оправданием для торговых мер, искажающих цены, а, скорее, причиной совместных с другими солидарных действий в целях получения безграничных преимуществ международной торговли.

21. Филиппины глубоко обеспокоены в связи с неустойчивостью глобальной финансовой и экономической системы: дальнейшее сокращение международного спроса может представлять угрозу для усилий по сокращению бедности. Поэтому для укрепления финансовой устойчивости всех государств необходимо более широкое многостороннее взаимодействие.

22. **Г-жа Карабаева** (Кыргызстан) говорит, что в дополнение к Повестке дня до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий принятие Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов внесло важный вклад в международную торговлю и развитие. Кыргызстан поддерживает открытую, справедливую, надежную, недискриминационную и предсказуемую систему торговли, которая согласуется с целями в области устойчивого развития. Сотрудничество между развитыми и развивающимися странами в целях выполнения вышеупомянутых документов даст развивающимся странам возможность добиться полной интеграции в систему многосторонней торговли и обеспечить устойчивое развитие.

23. В 2015 году Кыргызстан присоединился к Евразийскому экономическому союзу, в который входят Армения, Беларусь, Казахстан и Российская Федерация, завершив все внутренние процедуры вступления. Членство в этом интеграционном

объединении помогает устранению барьеров на пути движения товаров, услуг, капитала и рабочей силы. Кроме того, открываются также новые инвестиционные возможности и перспективы для крупных инфраструктурных проектов в области энергетики, транспорта и сельского хозяйства. Граждане Кыргызстана имеют право на работу в любом государстве – члене Союза на тех же условиях, что и граждане принимающей страны.

24. Несмотря на продолжающуюся трудную мировую экономическую ситуацию, Кыргызстану удалось сохранить положительные тенденции роста. Правительство проводит политику улучшения условий для предпринимательства и инвестиционного климата и совершенствует процедуры налоговой отчетности.

25. По предварительным данным Национального статистического комитета, экономический рост в Кыргызстане в 2015 году составил 107,3 процента. Объем ВВП на душу населения вырос на 5 процентов по сравнению с тем же периодом предыдущего года.

26. В то же время Кыргызстан переживает последствия действия внешних факторов. После мирового финансового кризиса экономический рост резко замедлился, денежные переводы от мигрантов сократились, а цены на продовольствие выросли. Продолжающееся воздействие этих факторов на развитие в 2015 году является источником беспокойства. Другие негативные явления включают проблемы санкций в регионе. В связи с этим Кыргызстан выступает против односторонних экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления на развивающиеся страны.

27. Значительные колебания в стоимости национальных валют являются еще одной, недавно возникшей проблемой. Официальный курс доллара в Кыргызстане по отношению к национальной валюте увеличился в первой половине 2015 года на 17,7 процента, что ведет к увеличению государственного долга, уменьшению степени приемлемости задолженности и тем самым к замедлению прогресса в достижении устойчивого развития. Особое значение приобретает облегчение бремени задолженности, реструктуризация долга и многосторонняя правовая база по регулированию процедур реструктуризации суверенной задолженности. Делегация Кыргызстана готова принять участие в конструктивном диалоге по

созданию справедливого и транспарентного рынка иностранных кредитов.

28. **Г-н Васильев** (Российская Федерация) говорит, что эффективная работа Генеральной Ассамблеи по финансированию развития является важным фактором в укреплении партнерских связей в интересах мобилизации внутренних и внешних ресурсов для целей развития. Комитету следует принять сбалансированную, всеобъемлющую резолюцию по проблемам пост-Монтеррейской повестки дня на основе консенсуса.

29. Делегация страны оратора приветствует Аддис-Абебскую программу действий, благодаря которой во многом облегчается своевременное принятие повестки дня в области развития на период после 2015 года и которая является хорошей основой для налаживания глобального партнерства в интересах достижения целей в области устойчивого развития. Новый форум для преодоления инфраструктурного разрыва, который будет создан в результате решения, принятого на третьей Международной конференции по финансированию развития, будет содействовать повышению эффективности координации усилий в рамках существующих инициатив по вопросам инфраструктуры, национальных и многосторонних банков развития, органов Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и частного сектора.

30. Создание Механизма содействия развитию технологий и решение укрепить Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах также являются значительными достижениями. Принципиально важно, чтобы члены Комитета, которые продолжают работать в качестве экспертов, выдвигались правительствами и назначались Генеральным секретарем в координации с государствами-членами. Межправительственные дискуссии по налоговым вопросам должны по-прежнему проводиться в рамках Организации Объединенных Наций, в частности в ходе приобретающей все большую важность специальной сессии Экономического и Социального Совета.

31. Российская Федерация готова конструктивно взаимодействовать с партнерами в рамках ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам финансирования в целях развития, который начнет работу в 2016 году. Межправительственные рекомендации, которые будут

приняты форумом, станут важным вкладом в работу Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи как часть мер по мониторингу прогресса в достижении целей в области устойчивого развития.

32. Делегация оратора придает большое значение рассмотрению в Генеральной Ассамблее проблем международной торговли как фактора устойчивого развития. Принятие резолюции о международной торговле и развитии на основе консенсуса со Вторым комитетом будет способствовать укреплению открытой, недискриминационной и справедливой системы многосторонней торговли. Оратор также призывает к скорейшему завершению Дохинского раунда и настоятельно призывает все заинтересованные стороны приступить к конструктивному диалогу в целях принятия взвешенных решений на предстоящей десятой Конференции министров ВТО.

33. В связи с тупиком, в котором оказался Дохинский раунд, некоторые страны начали активно продвигать региональные экономические интеграционные проекты, которые осуществляются часто в интересах национальных экспортеров и транснациональных корпораций. Однако региональные торговые соглашения могут служить лишь дополнением к системе многосторонней торговли, а не ее заменой. Для обеспечения их легитимности силами ВТО должны быть составлены универсальные правила международной торговли с участием всех заинтересованных сторон.

34. Меры Евразийского экономического союза по экономической интеграции осуществляются в полном соответствии с правилами и нормами ВТО. Российская Федерация поддерживает согласование региональных экономических проектов, основанное на общепринятых принципах международной торговли.

35. Все более частые случаи навязывания односторонних экономических мер принуждения являются основной причиной для беспокойства. Такие ограничительные меры несовместимы с нормами международного права и принципами системы многосторонней торговли. Кроме того, они препятствуют устойчивому развитию на всех уровнях и должны быть прекращены.

36. Российская Федерация, как и Аргентина и многие другие страны, придерживается мнения, что механизмы в сфере суверенного долга вряд ли можно охарактеризовать как справедливые, сбалансированные и эффективные. Приветствуя итоги работы

Специального комитета по процедурам реструктуризации суверенного долга, оратор говорит, что всем странам, заинтересованным в обеспечении функционирования стабильной и предсказуемой мировой финансовой системы, следует обратить внимание на доклад Комитета.

37. Российская Федерация поддерживает совместные усилия по эффективному выполнению многосторонних торговых соглашений путем согласования интересов производителей и потребителей сырьевых товаров. Являясь членом Общего фонда для сырьевых товаров и других соответствующих международных организаций, Российская Федерация готова принять активное участие в сотрудничестве экспертов в этой области. В ноябре 2015 года страна оратора совместно с Общим фондом для сырьевых товаров будет принимать международную конференцию, посвященную ряду вопросов, касающихся участия малых и средних предприятий в агропромышленных сбытовых цепочках.

38. **Г-н Аль-Сафар** (Ирак) говорит, что недавние колебания цен оказали негативное воздействие на государства, которые зависят от экспорта сырьевых товаров. В Ираке на нефть и газ приходится 90 процентов бюджетных поступлений, и правительство страны обеспокоено тем, что рыночные спекуляции сбивают цены таким образом, что они не отражают истинного соотношения спроса и предложения. Такое падение цен не отвечает интересам ни производителей, ни потребителей, поскольку оно препятствует притоку инвестиций, необходимых для обеспечения энергетической безопасности. Рынки сырьевых товаров следует регламентировать посредством систем правового регулирования, которые обеспечивают защиту от разрушительного воздействия спекулятивных операций.

39. Правительство страны оратора провело многочисленные финансовые и административные реформы, направленные на уменьшение потерь нефтепродуктов и сведение к минимуму препятствий, с которыми сталкиваются иностранные нефтяные компании, осуществляющие операции в Ираке, одновременно проведя обзор выполнения ранее подписанных контрактов, в целях выявления недостатков. Оно также принимает меры по отмене субсидий для нефтепродуктов и упорядочению деятельности государственных учреждений, посредством слияния учреждений, выполняющих сходные функции. Его политика в области расходов

направлена на решение приоритетных проблем, таких как обеспечение безопасности, оборона, здравоохранение, беженцы и социальное благосостояние. Ираку необходимо увеличивать добычу нефти для того, чтобы окупить затраты на реконструкцию, борьбу с терроризмом и выполнение финансовых обязательств, предусмотренных нефтяными контрактами. Любое снижение цен на нефть приведет к сокращению инвестиций в инфраструктуру и сферу услуг.

40. **Г-н Родригеш душ-Сантуш** (Бразилия) говорит, что во время недавних общих прений на пленарных заседаниях Ассамблеи президент Бразилии подчеркнул, что медленные и неравномерные темпы восстановления экономики и прекращение роста цен на сырьевые товары оказали значительное воздействие на возможности развивающихся стран по мобилизации внутренних государственных ресурсов. Действительно, текущие оценки показывают, что темпы глобального роста находятся на самом низком уровне со времени глубокого спада 2009 года, а темпы роста объема глобальных торговых потоков недавно, впервые за несколько десятилетий, упали ниже показателей роста мирового ВВП.

41. Нынешнее давление на национальные экономики означает, что развивающимся странам становится труднее добиваться дальнейшего прогресса в искоренении нищеты и что это угрожает подорвать достижения последних нескольких лет. В условиях углубления неравенства между странами и внутри стран продолжение жизни по-старому не является вариантом выбора, когда надо выполнить Повестку дня до 2030 года. Странам требуются глобальные благоприятные условия, так же как и политическое пространство, для того чтобы принять меры государственной политики, необходимые для реализации указанной Повестки дня.

42. Механизм содействия развитию технологий и решение о создании глобального форума по проблемам инфраструктуры являются важными итоговыми результатами Аддис-Абебской программы действий, что потребует усилий по безотлагательному исполнению, принятия надлежащих последующих мер и проведения обзоров.

43. Несмотря на эти важные достижения, достаточный прогресс в реформировании структур управления глобальными экономическими и финансовыми учреждениями достигнут не был.

Продолжались задержки с осуществлением реформы Международного валютного фонда 2010 года в области управления и квот – давно назревшего и основного шага в направлении улучшения представительства развивающихся стран в международных финансовых учреждениях.

44. Недостаток согласия в отношении повышения статуса Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах как межправительственного органа является еще одной областью, в которой положения Аддис-Абебской программы действий не были выполнены. Неспособность договориться в отношении более значимой роли Организации Объединенных Наций в решении проблемы уклонения от уплаты налогов не удержит развивающиеся страны от дальнейших усилий по созданию действительно инклюзивных и эффективных процедур принятия решений в области четкой системной правомочности, которая оказывает прямое воздействие на мобилизацию ресурсов.

45. Предстоящая Конференция ВТО на уровне министров будет иметь решающее значение в укреплении роли этой Организации в качестве единственной платформы, способной оказывать содействие эффективной либерализации торговли и ликвидации остающихся искажений в сферах, имеющих решающее значение для развивающихся стран, таких как сельское хозяйство. Действительно, вызывает разочарование то, что проблемы огромных искажений и препятствий в торговле сельскохозяйственной продукцией, поддерживаемых развитыми странами, еще только предстоит решать. Укоренившийся в сельском хозяйстве протекционизм продолжает тормозить прогресс ВТО, а система многосторонней торговли по-прежнему сильно искажена, что наносит ущерб сельскому хозяйству и, следовательно, ущерб развитию. В Бали был согласован ограниченный перечень результатов, главным в котором является содействие торговле, при том понимании, что нерешенные ключевые вопросы Дохинского раунда, которые включают сельское хозяйство, доступ на рынки несельскохозяйственной продукции, услуги и проблемы, касающиеся развития, будут впоследствии рассматриваться в Женеве. Пришло время выполнить это обязательство.

46. Наконец, система решения вопросов о реструктуризации суверенного долга несправедливо защищает держателей ценных бумаг от умышленно понесенных рисков в ущерб суверенным государствам.

Недавнее утверждение Генеральной Ассамблеей основных принципов процедур реструктуризации суверенного долга является убедительным сигналом о необходимости изменить такое положение и дополняет соответствующие прогрессивные варианты решений, достигнутых на недавних других форумах, таких как укрепление коллективных действий и оговорка о пропорциональном распределении.

47. **Г-жа Энгельбрехт Шадтлер** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что ресурсы, которые следует направлять на национальное развитие, производство товаров и услуг и создание рабочих мест, используются ради частных интересов, которые не вносят никакого вклада в содействие обществу в целом. Достижение согласованных на международном уровне целей в области развития следует направлять на преобразование международной экономической и финансовой системы таким образом, чтобы поставить человека и окружающую среду в центр их приоритетных задач.

48. Для осуществления таких преобразований многосторонность должна включать новое видение, основанное на принципах солидарности, социальной справедливости и взаимодополняемости. Только таким образом можно будет добиться установления нового международного экономического порядка. Реформа международной финансовой системы будет включать также демократизацию механизмов принятия решений, с тем чтобы обеспечить более широкое участие развивающихся стран.

49. Для ликвидации деформаций, порожденных капиталистической моделью, требуется создание инновационных механизмов решения проблемы внешней задолженности и разоблачения коррумпированной или незаконной практики. Венесуэла выражает согласие с тем, что облегчение бремени задолженности не должно оказывать негативного воздействия на поддержку деятельности в целях развития, а должно представлять собой отдельное обязательство со стороны международного сообщества, особенно развитых стран. Страны со средним уровнем дохода, которые пострадали вследствие падения мировых цен на сырьевые товары, распространения финансовых кризисов и значительного сокращения ликвидности, понесли потери в плане экономической приемлемости долга.

50. Венесуэла решительно поддерживает проходящие переговоры Группы 77 и Китая о создании нормативно-

правовой базы, применимой к фондам проблемных ценных бумаг.

51. В глобализованном мире промышленно развитые страны, которые оказывают помощь в финансировании роста и развития развивающихся стран, несут совместную ответственность также за поиск решений проблем, затрагивающих мировую экономику. Поэтому развитым странам следует открыть свои рынки для продуктов из развивающихся стран, особенно для сырьевых товаров, которые обычно являются краеугольным камнем экономики стран Юга.

52. Право развивающихся стран на управление своими природными ресурсами должно обладать преимуществом перед интересами крупных транснациональных корпораций, которые присваивают ресурсы, ввергают людей в нищету и хаос и разрушают окружающую среду.

53. Принудительные односторонние экономические, финансовые и торговые меры и санкции, несовместимые с нормами международного права и положениями Устава Организации Объединенных Наций, также ограничивают развитие.

54. Финансирование развития, объем которого хотя и становится все более скудным, в растущей степени требуется также для реализации целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития.

55. Без глобальных и национальных стратегий и институтов, предназначенных для уменьшения постоянной и систематической незащищенности населения, страны будут не в состоянии справиться со сложными будущими проблемами, такими как распространение образования и практики безвозмездных бюджетных выплат бедным группам населения. Для решения этой задачи должны быть выполнены обязательства, провозглашенные в Монтеррейском консенсусе, Дохинской декларации и Аддис-Абебской программе действий.

56. Не существует какого-либо единого критерия или уникальной модели финансирования развития, которые были бы применимыми ко всем странам. Подходы должны быть гибкими, так чтобы их можно было адаптировать к нуждам и особенностям каждой страны, основанным на их приоритетах, стратегиях и национальных планах развития.

57. Страны-доноры должны выполнять свои обязательства по оказанию ОПР, с тем чтобы

обеспечивать постоянство, стабильность и предсказуемость финансирования оперативной деятельности в целях развития. Кроме того, ОПР не может быть предметом оценочных критериев или условий, навязываемых посредством вмешательства развитых стран или многосторонних финансовых учреждений в суверенное право народов определять свои политические, экономические, социальные и культурные системы.

58. Г-жа Лое (Норвегия) говорит, что Повестка дня до 2030 года не может быть выполнена просто за счет увеличения традиционных форм финансирования развития. Необходимо задействовать новые формы и источники финансирования, в объемах, которые значительно превышают ОПР.

59. Основой финансирования развития должна быть мобилизация внутренних ресурсов, стимулированная экономическим ростом, возглавляемым частным сектором. Аддис-Абебская программа действий представляет собой качественный скачок, который ставит мобилизацию внутренних ресурсов и налогообложение в центр повестки дня в области развития. Обуздание крупных незаконных финансовых потоков является еще одним ключевым элементом Повестки дня с весьма обнадеживающими текущими успехами. Всего за десятилетие этот вопрос был поднят из относительной безвестности и стал ключевой проблемой развития. Важно сохранить этот наступательный порыв.

60. Не хватает усилий для ликвидации огромного разрыва в финансировании инфраструктуры. Поэтому приветствуются новые многосторонние инициативы, включая привлечение Азиатского банка инфраструктурных инвестиций.

61. Стала самоочевидной необходимость инклюзивного роста. Без расширения экономических прав и возможностей женщин будет невозможно выполнить Повестку дня до 2030 года. Отрадно, что эта проблема была правильно рассмотрена в Аддис-Абебской программе действий.

62. Поскольку заимствование ресурсов является важным инструментом финансирования развития и в связи с тем, что появились признаки нового долгового кризиса в некоторых странах, важно совершать ответственные операции по кредитованию и заимствованию.

63. Некоторые из самых бедных и наиболее уязвимых стран по-прежнему зависят от ОПР. В других развивающихся странах ОПР будет стимулировать мобилизацию внутренних ресурсов и создание рабочих мест посредством частных предприятий и инвестиций. Тем не менее она должна оказывать более каталитическое воздействие, привлекая средства из многих источников и создавая возможности для развития частного сектора.

64. Наконец, Норвегия вновь подтверждает свое обязательство в отношении направления по меньшей мере 0,7 процента своего валового национального дохода (ВНД) на международное развитие. Норвегия фактически продолжает выделять полный 1 процент ВНД на оказание помощи в целях развития, значительная доля которой будет по-прежнему расходоваться в наименее развитых странах.

65. **Г-жа Мияно** (Япония) говорит, что утверждение о том, что мировых государственных и частных сбережений будет достаточно для обеспечения устойчивого развития, обнадеживает. Выполнение Аддис-Абебской программы действий и Повестки дня до 2030 года приведет к разблокированию этих ресурсов. Япония заинтересована в достижении качественного роста за счет инвестиций в качественную инфраструктуру, укрепления партнерских связей с привлечением частных финансовых ресурсов и технологий, а также посредством оказания содействия развитию людских ресурсов и защите и расширению прав и возможностей людей, находящихся в уязвимом положении.

66. Япония ожидает назначения десяти представителей гражданского общества, частного сектора и научного сообщества для подготовки многостороннего форума и введения в действие онлайн-платформы. В обеих повестках дня представлены сбалансированные руководящие установки в отношении решения проблемы задолженности и приемлемого уровня долга. Япония разделяет уже высказанную необходимость срочности решения проблем торговли и не пожалеет никаких усилий, чтобы обеспечить успех десятой Конференции ВТО на уровне министров, которая должна состояться в Найроби в декабре.

67. Второму комитету следует рассмотреть, каким образом он может внести свой вклад в эффективное и согласованное выполнение вышеупомянутых повесток дня и стараться избежать дублирования в работе по

вопросам политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Первым шагом в этом направлении является недопущение дублирования между пунктами 18 и 19 повестки дня и соответствующими резолюциями, с одной стороны, и согласованными на уровне правительств заключениями и рекомендациями, с другой. Исполнение будет проходить в рамках глобальных связей с многими партнерствами, с правительствами, которые будут играть ведущую роль, и с частным сектором и другими заинтересованными сторонами, также выступающими в качестве важных партнеров. Незаменимую роль будут играть также система Организации Объединенных Наций, Группа Всемирного банка, ВТО, Организация экономического сотрудничества и развития, Группа 20, Группа 8 и региональные организации.

68. **Г-н Мебарки** (Алжир) говорит, что в то время как достижение устойчивого развития является первой и наиболее важной обязанностью государств-членов, обеспечение успешных результатов во всемирном масштабе потребует разработки всеобъемлющей, комплексной, инклюзивной и многосторонней стратегии. Кроме того, в условиях растущей взаимозависимости мира решающее значение будет иметь также всеобъемлющая комплексная система торговли и финансового регулирования.

69. В связи с этим должны быть предприняты усилия по обеспечению того, чтобы глобальные экономические стратегии были разработаны и реализованы Организацией Объединенных Наций через посредство Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Кроме того, реформа Генеральной Ассамблеи должна восстановить ее статус как наиболее универсального и демократического совещательного органа системы Организации Объединенных Наций.

70. Алжир принимает к сведению заключения по докладам Генерального секретаря, в которых содержатся предложения о расширении взаимодополняемости и сотрудничества между региональными и глобальными многосторонними соглашениями, включая бреттон-вудские учреждения, в целях обеспечения международной финансовой стабильности и устойчивого роста. Такие усилия будут гарантией того, что многостороннее сотрудничество успешно способствует глобальному развитию и благополучию.

71. Важно в целом проанализировать возможные краткосрочные и долгосрочные последствия новых региональных финансовых механизмов для финансовых потоков и валют. В какой-то степени это будет определять, будут ли управленческие меры и масштаб действий и далее носить региональный характер или они превратятся в нечто более международное.

72. Оратор также интересуется, каким образом эти региональные инструменты будут взаимодействовать с другими компонентами многосторонней финансовой системы, в рамках которых ведется борьба, направленная на удовлетворение ожиданий развивающихся стран. Последние стремятся реформировать систему, чтобы согласовать ее с нынешними реалиями и сделать ее более справедливой. В будущем такие вопросы должны рассматриваться в докладах Генерального секретаря.

73. Международный валютный фонд является важным органом, который следует укрепить и которому следует предоставить новый статус, что позволит ему более широко представлять текущие реалии. Поэтому нынешний тупик следует преодолеть, что приведет к появлению нового учреждения, которое будет инклюзивным и будет способствовать международной финансовой стабильности.

74. Нужна более всеобъемлющая и инклюзивная международная финансовая система, которая будет функционировать в общих интересах. Эта новая многосторонняя финансовая система должна основываться на общей макроэкономической политике, в рамках которой комплексно учитывались бы стратегические требования в отношении кредитно-денежной сферы и развития. Государства-члены могут совместно работать, чтобы создать общую стратегию, которая будет определять дальнейший путь мировой экономики. Пришло время принимать меры, направленные на прекращение финансовой нестабильности нынешней системы, которая наносит особенно большой вред беднейшим и наиболее уязвимым слоям населения.

75. **Г-н Сисс** (Сенегал) говорит, что одной из основных задач, стоящих перед развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами, является устойчивая интеграция в систему международной торговли. Сокращение деформаций и снижение торговых издержек может привести к получению крупных доходов. Поэтому нужны

масштабные реформы, для того чтобы ликвидировать тарифные и нетарифные барьеры, препятствующие торговле. В частности, следует упразднить экспортные субсидии для сельскохозяйственной продукции, обеспечить более гибкий доступ к рынкам и эффективно выполнять Соглашение об упрощении процедур торговли.

76. Установление особого и дифференцированного режима торговли должно быть приоритетной задачей на десятой Конференции ВТО на уровне министров, с тем чтобы повысить эффективность и исполнимость соответствующих положений соглашений ВТО. Кроме того, в ходе Конференции следует сделать оговорку об освобождении сферы услуг от обязательств более обязывающей и оперативной; найти долгосрочное решение вопроса об участии в акционерном капитале в целях сохранения продовольственной безопасности; обеспечить прозрачность путем раскрытия типа и объемов субсидий, предоставляемых в рыболовном секторе, и постепенно ликвидировать их; и стремиться к скорейшему и сбалансированному завершению Дохинского раунда, итоги которого были бы благоприятными для развивающихся стран и наименее развитых стран.

77. Международная финансовая система стала более уязвимой к повторяющимся кризисам, которые влекут за собой негативные последствия для развивающихся стран. Финансовая система является крайне разлаженной и нуждается в реформировании.

78. Вопросы о неадекватности структуры управления бреттон-вудскими учреждениями и недостаточной представленности в них развивающихся стран, а также отсутствия многосторонних органов по контролю финансовых рынков являются вопросами, которые упоминались неоднократно. Ввиду постоянных нарушений равновесия в мире создание более твердой, стабильной и сбалансированной финансовой системы стало необходимостью. Следует расширить форумы по вопросам сотрудничества и принятия решений, чтобы включить развивающиеся страны, в частности путем изменения процедур вступления, в исполнительные советы этих учреждений.

79. Повестка дня до 2030 года будет успешно выполнена только посредством обеспечения создания эффективной международной экономической системы, которая являлась бы благоприятной для развивающихся стран, особенно наименее развитых стран. В ходе глобальной реформы экономического и

финансового управления следует облегчить доступ к кредитам и упростить процедуры финансирования проектов.

80. Наконец, следует списать или уменьшить внешний долг и требуется более широкая поддержка в борьбе с незаконным переводом средств, уклонением от уплаты налогов и с другими мошенническими действиями, затрагивающими национальные экономики. Необходимо и впредь заниматься мобилизацией государственных и частных финансовых средств в целях укрепления международного сотрудничества в налоговой сфере и изучать возможности, которые предлагаются в рамках инклюзивных финансовых инструментов и инновационных механизмов финансирования, таких как частно-государственные партнерства и суверенные фонды.

81. **Г-жа Яйма де Армас** (Куба) говорит, что в условиях наступления одного из наихудших экономических и финансовых кризисов в истории, усугубившегося вследствие экологического и энергетического кризисов, многосторонняя система торговли сталкивается с проблемами, которые невозможно решить в условиях нынешнего международного экономического порядка. В рамках этого неадекватного порядка многосторонняя торговая система представляет собой не более, чем инструмент обслуживания наиболее мощных секторов развитых стран, используемый обладающими мощью силами для увековечивания неравенства, которое дает им возможность сохранять контроль над миром.

82. Международная финансовая система продемонстрировала, что ей не хватает потенциала для того, чтобы гарантировать развитие стран, находящихся в наиболее неблагоприятном положении. Она также не обеспечила гарантий того, что развитые страны выполняют свои исторические обязательства в отношении развивающихся стран. Институты этой системы продолжают усугублять структурное неравенство в пользу наиболее богатых стран, неравенство, ликвидировать которое может только новая международная финансовая система.

83. В то же время расширение круга стратегических обязательств в отношении интеллектуальной собственности и передачи технологий укрепило стандарты, которые создают дополнительные нетарифные барьеры в торговле. Это препятствует доступу к рынкам для новых экспортеров и доступу к

технологиям на приемлемых условиях. Медленное, трудное восстановление международной финансовой системы является еще одним показателем ее хрупкости и неспособности действовать согласованно.

84. Зашедший в тупик Дохинский раунд не сулит ничего хорошего странам Юга. Вновь заявляя о своей поддержке справедливой, инклюзивной, недискриминационной и прозрачной многосторонней торговой системы, учитывающей интересы беднейших слоев населения, Куба отвергает попытки навязать искусственные конечные сроки завершения Дохинского раунда.

85. Как не должны приноситься в жертву цели в области развития, так же нельзя допускать установление переговорных вариантов, затрагивающих принцип многосторонних отношений. Прозрачные и инклюзивные переговоры должны превалировать над намерениями группы развитых стран навязать свои решения другим членам ВТО. Чрезвычайно важно уважать единый договорный процесс, обеспечивать политическое пространство для защиты национальных интересов и приоритетов развивающихся стран, а также полностью и эффективно поддерживать предоставление им особого и дифференцированного режима. Это включает наиболее маргинализированные и уязвимые страны, особенности и ограничения которых затрудняют их участие в мировой торговле.

86. Внешняя задолженность бросает тень на развивающиеся страны. Она является одним из главных препятствий на пути развития и бременем для ресурсов и экономики развивающихся стран. С учетом недавно одобренных основных принципов реструктуризации задолженности, возможно, будут ограничены действия фондов-стервятников и будет легче вести переговоры между государствами, столкнувшимися с финансовыми трудностями, и их кредиторами.

87. Куба подтверждает свою поддержку всех развивающихся стран, которые пытаются реструктурировать свои суверенные долги. Организации Объединенных Наций и международным финансовым учреждениям следует играть более активную и последовательную роль в поддержке права стран Юга на развитие и в содействии реформированию ныне действующих финансовых механизмов.

88. В связи с этим развивающиеся страны должны принять соглашения о защите своих финансовых рынков и экономик от спекулятивного капитала.

Углубление региональной интеграции также поможет развивающимся странам внести необходимые изменения в международную финансовую систему.

89. Односторонние экономические меры, аналогичные тем, какие все еще применяются против Кубы правительством Соединенных Штатов в рамках своего анахронического экономического, торгового и финансового эмбарго, должны быть срочно прекращены. Такие меры нарушают Устав Организации Объединенных Наций, международное право и дух и букву соглашений ВТО и должны быть осуждены и отвергнуты, где бы они ни применялись.

90. Решения текущих проблем не будут найдены в престижных клубах стран, которые являются непредставительными, недостаточно легитимными и не располагают полномочиями принимать решения за других. С выполнением Повестки дня до 2030 года и Аддис-Абесской программы действий каждый сможет принимать решения, которые позволят будущим поколениям унаследовать лучший мир, свободный от долгов, основанный на устойчивом развитии и получающий поддержку многосторонней системы торговли, которая является справедливой, инклюзивной и прозрачной.

91. **Г-н Конате** (Буркина-Фасо) говорит, что международная торговля является мощным двигателем перемен, которые могут помочь преодолеть ограничения, связанные с небольшими масштабами внутренних рынков, и предоставить странам доступ к более крупным внешним рынкам, а также к профессиональным навыкам, технологиям и капиталу, что, в свою очередь, позволило бы более эффективно использовать производительные ресурсы, чтобы ускорить структурную трансформацию. Она располагает потенциалом для поддержки широкого спектра целей в области развития, включая искоренение нищеты, достижение гендерного равенства и экологической устойчивости, посредством содействия экономическому росту, созданию рабочих мест и повышению уровня жизни.

92. В целях в области устойчивого развития признается вклад торговли во многих сферах, и это наглядно представлено в рамках цели 17. В связи с этим нужна многосторонняя, универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая система торговли.

93. Финансирование остается краеугольным камнем осуществления Повестки дня до 2030 года. Выполнение амбициозной программы развития повлечет за собой нагрузку на национальные бюджеты и потенциал государственного сектора. Поэтому требуется более широкая международная поддержка в форме как льготного, так и не льготного финансирования. Приветствуя обязательство Европейского союза предоставить 0,7 процента валового национального продукта на оказание помощи (при этом к 2030 году 0,2 процента выделяется наименее развитым странам), оратор подчеркивает, что доноры должны упростить свои сложные процедуры, которые препятствуют доступу к такой помощи.

94. Сотрудничество Юг-Юг в последние годы показало свою эффективность для развития, и в 2013 году его объем составил 20 млрд. долл. США. Целесообразным является также создание в последние годы новых банков развития и Азиатского банка инфраструктурных инвестиций, которые первоначально планируют мобилизовать 100 млрд. долл. США.

95. В последние годы, несмотря на общее улучшение положения в области внешней задолженности, в некоторых развивающихся и развитых странах ее уровень является по-прежнему значительным. Поэтому Буркина-Фасо приветствует принятие резолюции 68/304 Генеральной Ассамблеи о создании многосторонней правовой основы для процедур реструктуризации суверенной задолженности. В то время как Буркина-Фасо не страдает от кризиса суверенного долга, она придерживается мнения, что эта проблема требует дальнейшего изучения. Задолженность и следующие за ней кризисы часто оказывают негативное воздействие на благосостояние населения и на экономический рост, особенно в развивающихся странах.

96. **Г-н Гад** (Египет) говорит, что объем средств, предусмотренных для достижения целей Повестки дня до 2030 года и Аддис-Абесской программы действий, должен соответствовать уровню задачи. Это означает устранение дефицита финансирования и обращение вспять снижения ОПР. Для того чтобы глобальная торговая система достигла своего полного потенциала в качестве движущей силы развития, необходимо добиться прогресса на предстоящей десятой Конференции ВТО на уровне министров, в частности в отношении особого и

дифференцированного режима для развивающихся стран и практики деформации торговли.

97. Делегация оратора придает особое значение вопросам продовольственной безопасности. В Африке находится много стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия, которым требуется как защита от колебаний цен, так и увеличение международных инвестиций в сельское хозяйство и развитие сельских районов. Следует также разработать план действий, чтобы помочь в связи с этим странам со средним уровнем дохода.

98. В заключение оратор приветствует соглашение, достигнутое в отношении пересмотренного и обновленного варианта Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей в ходе седьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой.

99. **Г-жа Наим** (Мальдивские Острова) говорит, что Мальдивские Острова столкнулись со многими проблемами, включая ускорение и диверсификацию экономического роста, борьбу с изменением климата и решение проблем безработицы, неравенства и деградации окружающей среды.

100. Мальдивские Острова являются хрестоматийным примером парадокса островного государства. В 2011 году они вышли из категории наименее развитых стран, однако по-прежнему сталкиваются с теми же системными вызовами, с которыми они всегда сталкивались в качестве малого островного государства, включая ограниченный доступ к рынкам, рассеянность населения по небольшим районам и чрезмерную зависимость от экономических секторов, находящихся за пределами их национального контроля. После выхода из категории наименее развитых стран эти проблемы стали более выраженными, поскольку льготный режим стал больше не доступен. Несмотря на бум в сфере туризма, имеются серьезные пробелы в плане поддержания устойчивого экономического роста и возможностей страны по перераспределению своих достижений между малонаселенными районами.

101. Более 25 процентов от общей численности населения проживают в столице Мале, которая занимает остров общей площадью около

2,5 квадратных километров. Из оставшихся 196 населенных островов в 71 проценте проживают менее 1000 жителей, что создает трудности в предоставлении основных услуг. Программы консолидации населения достигли ограниченных успехов, и правительство по-прежнему должно инвестировать средства в ключевые объекты инфраструктуры, которые трудно финансировать, и в основные услуги, необходимые для поддержания достигнутого высокого уровня развития.

102. В то время как технически Мальдивские Острова являются страной со средним уровнем дохода, они нуждаются в специальном режиме льготного финансирования, особенно в вопросах финансирования развития и международной торговли.

103. Мальдивские Острова страдают также от тяжелого долгового бремени. Не имея внутренних ресурсов для обеспечения базовой физической инфраструктуры для экономического роста, они вынуждены заимствовать финансовые средства на международном рынке по высоким ставкам, что влияет на возможности страны по заимствованию в связи с высокими показателями риска. Это создает порочный круг, который оказывает значительное воздействие на перспективы роста и развития.

104. Изменение климата создает вызовы, угрожающие самому выживанию населения, а также экономические и структурные проблемы. Все достижения и успехи могут быть уничтожены в результате одной катастрофы. Цунами 2004 года уничтожило 60 процентов ВВП. Совсем недавно пожар в столице уничтожил единственный завод по опреснению воды в столичном городе, оставив почти 150 тысяч его жителей без питьевой воды в течение 10 дней.

105. Поддержка региональных партнеров во время кризиса водоснабжения продемонстрировала важное значение глобальных партнерств. Тем не менее ОПР также по-прежнему имеет большое значение для Мальдивских Островов.

106. Проблемы, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами, часто являются результатом несправедливого управления общими благами. В Аддис-Абебской программе действий и в Повестке дня до 2030 года представлены конкретные варианты финансирования и инвестирования в малых островных развивающихся государствах, а также пути

совместного избавления от бремени проблем, которые они не создавали, но от которых они страдают.

107. **Г-н Наранг** (Индия) говорит, что финансирование развития, возможно, следует рассматривать в обратном ракурсе, как развитие ради финансирования, когда развитие рассматривается как наилучший способ обеспечения финансирования. Второй комитет поступит правильно, если будет последовательно концентрировать усилия на системных проблемах политики в области развития и на создании условий для развития, так чтобы развивающиеся страны могли обеспечивать изыскание необходимых ресурсов. Это будет включать анализ международной финансовой системы, сырьевых товаров международной торговли, внешней задолженности и финансирования развития через четкий объектив развития, тем самым наращивая, реформируя или укрепляя нормативное реагирование, в интересах получения максимальной прибыли от развития.

108. Дискуссии в Аддис-Абебе были откровенными и открытыми в такой степени, какую иногда трудно достичь в ходе повседневной работы Организации Объединенных Наций. Вместе с тем Аддис-Абеская программа действий отражает продолжающееся нежелание развитых стран серьезно отнестись к проблеме финансирования развития.

109. Суматоха, возникшая во время распространения итогового документа, вызвала вопросы о том, не добавил ли Секретариат чего-нибудь к нему, так как он был не таким интересным, когда был впервые выпущен в Аддис-Абебе. Тем не менее он является актуальным и значимым, содержащим несколько областей осязаемого прогресса. Однако он запомнится не столько тем, чего в нем не сделано, сколько тем, что в нем сделано. Весьма не впечатляющий пассаж, посвященный вопросу обязательств по оказанию помощи, является лишь наиболее заметным провалом.

110. Более важной является проблема глобального налогообложения, историческая упущенная возможность. Развивающиеся страны по-прежнему теряют больше денег в результате уклонения от уплаты налогов, чем они получают в виде помощи, однако Конференция не смогла воспользоваться моментом для демократизации дискуссий о глобальном установлении стандартов в области налогообложения. Несмотря на то что было достигнуто согласие в отношении некоторого номинального укрепления Комитета экспертов по

международному сотрудничеству в налоговых вопросах, Конференция завершилась формальным признанием статус-кво, фактически исключив голоса большого числа стран. При этом она ослабила принцип многосторонних отношений и подорвала идею универсальности. Эта важная идея была представлена в качестве удобного риторического приема и была расценена собственными сторонниками как неподходящая к их устоявшимся особым привилегиям по сравнению с другими, укрепляя образ мышления в стиле "игры с нулевой суммой" по проблеме, вызывающей общую обеспокоенность, и предлагая создание потенциала в ответ на требования предоставить равное место за столом.

111. Следует довести до конца, в соответствии с буквой и духом, умеренную реформу Комитета экспертов, предоставив Комитету реальные полномочия и легитимность в качестве межправительственного органа, отразив мнения всех государств-членов на равноправной основе. Следует провести реальные и предметные консультации с государствами-членами по вопросу о назначении членов Комитета и предоставлении большего объема ресурсов.

112. **Г-н Дегхани** (Исламская Республика Иран) говорит, что торговля является жизненно важным инструментом для достижения долгосрочного устойчивого роста. Чтобы в полной мере использовать потенциал торговли, важно поддерживать универсальную, основанную на правилах, открытую, недискриминационную, деполитизированную и справедливую многостороннюю систему торговли, которая способствует росту и устойчивому развитию, особенно в интересах развивающихся стран.

113. Торговля играет решающую роль в ликвидации нищеты к 2030 году и обеспечении осуществления трансформационных сдвигов в экономиках, обществах, экосистемах и окружающей среде. Она представляет собой основной источник финансирования развития и создает огромные возможности для производительной занятости, диверсификации и модернизации технологий. Услуги являются основой экономики и играют ключевую роль в оказании содействия здравоохранению, образованию, инновациям, развитию инфраструктуры и в обеспечении доступа к энергетическим услугам, финансам и информационным экосистемам. С учетом того что многие бедные люди проживают в сельской местности, торговля

сельскохозяйственной продукцией способствует снижению уровня бедности и обеспечению продовольственной безопасности.

114. Являясь страной, которая присоединяется к ВТО, Иран признает важность многосторонней торговой системы и считает присоединение инструментом развития. Присоединение развивающихся стран к ВТО должно основываться на четких правилах и установленных объективных критериях. Следует ускорить процесс присоединения и осуществлять его без политических препятствий. Не следует требовать от присоединяющихся стран принятия обязательств, выходящих за рамки уровня их развития и действующих правил ВТО.

115. Повестка дня до 2030 года содержит настоятельный призыв к государствам воздерживаться от принятия и применения каких-либо односторонних экономических, финансовых или торговых мер, не соответствующих нормам международного права и Устава Организации Объединенных Наций, которые препятствуют полному достижению экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах. Такие меры нарушают право суверенного государства на мирное существование, развитие и безопасность, нарушают принцип мирного сосуществования среди суверенных государств и представляют постоянную угрозу стабильности страны. Они также являются посягательством на право народов на свободу торговли и судоходства и на правила многосторонней системы торговли.

116. **Г-н Дахаб** (Судан) говорит, что для достижения целей в области устойчивого развития потребуются преодоление проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в области информационно-коммуникационных технологий, инфраструктуры и финансирования, а также международной торговли. Недостатком глобальной финансовой системы является недостаточная представленность развивающихся стран. Многосторонняя система торговли должна быть более справедливой, с тем чтобы в ней были устранены препятствия для вступления в ВТО развивающихся стран.

117. Основным камнем преткновения для развития многих стран является внешняя задолженность, что связывает ресурсы, которые следует инвестировать в развитие. Страна оратора страдает от долгового бремени, последствиями которого являются сокращение темпов роста, затягивание внутренних

конфликтов и ограничение доступа к ОПР. Судану по-прежнему отказывают в помощи, на получение которой он должен иметь право в соответствии с Инициативой в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), в частности в связи с односторонними экономическими санкциями, наложенными на страну оратора некоторыми государствами. В рамках этих санкций Судану заблокирован также импорт сортовых семян и сельскохозяйственной техники и экспорт его продукции. Делегация оратора выражает надежду на формирование более справедливого международного экономического порядка как следствие принятия Повестки дня до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий.

118. **Г-н Джавара** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что торговля все больше признается движущей силой развития. В связи с этим все более необходимым становится устранение политизации процесса вступления в ВТО и снятие ограничений на доступ сельскохозяйственной продукции из развивающихся стран на мировом рынке. В своем ответе на доклад Генерального секретаря об односторонних экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран (A/70/152), а также в недавнем письме на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (A/69/930-S/2015/414) правительство страны оратора подробно информировало о негативных последствиях решений Соединенных Штатов Америки и Европейского союза продлить срок действия односторонних экономических мер в отношении Сирийской Арабской Республики до конца 2016 года. В то время, когда Сирийская Арабская Республика борется, чтобы удовлетворить гуманитарные потребности жертв терроризма, эти меры направлены на такие жизненно важные секторы экономики, как банковское дело, здравоохранение, энергетика и торговля.

119. Выглядит нелепо, когда учреждения системы Организации Объединенных Наций, такие как Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, характеризуют разрушения, нанесенные в результате таких мер, как "непреднамеренные". Резолюции Организации Объединенных Наций категорически запрещают принятие любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер против развивающихся государств. Называть такие односторонние меры различными

наименованиями, такими как "умные санкции" – термином, используемым мошеннически именуемой Группой друзей сирийского народа, не делает их менее злоумышленными. Для осуществления мониторинга последствий таких мер требуется профессиональный подход, учитывающий их прямое и косвенное воздействие на все экономические и социальные секторы и избегающий политизации. Поскольку после принятия Повестки дня до 2030 года мир вступил в новый исторический этап, международному сообществу следует установить в качестве приоритетной цели ликвидацию односторонних экономических мер против развивающихся государств.

120. **Г-н Меца-Квадра** (Перу) говорит, что поскольку Перу осуществило грандиозные преобразования в течение лишь одного поколения, его народ знает, что существенные перемены возможны. Эти перемены основывались на эффективном макроэкономическом управлении и уважении к верховенству права. Экономика была укреплена посредством частных инвестиций и открытости для международной торговли, что привело с начала 2000-х годов к устойчивому росту примерно на 6 процентов в год.

121. Перу, таким образом, смогло осуществить Цели развития тысячелетия. В 2000 году бедными были более половины перуанцев. В настоящее время менее четверти. Однако населению Перу известно, что существуют пределы потенциала, часто вследствие наличия структурных и системных проблем. Одного экономического роста недостаточно для того, чтобы добиться устойчивого развития. По этой причине правительство Перу приняло стратегию национального развития, основанную на социальной интеграции и идее о том, что интеграция ведет к росту. Основными участниками процесса развития являются граждане, поскольку они обладают предпринимательским потенциалом. Существенное значение имеют равные возможности, и именно по этой причине правительство поощряет финансовую интеграцию и оцифровку методов платежей, область, в которой государственно-частное партнерство может сыграть ключевую роль. Делегация Перу продвигает резолюцию по этой важной теме, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций могла не только принимать последующие меры и контролировать выполнение целевых заданий и обязательств, но также обеспечивать согласованность различных инициатив в рамках обновленного глобального партнерства в целях устойчивого развития.

122. Перу сталкивается с серьезными вызовами в решении проблемы искоренения нищеты и достижения устойчивого развития. Хотя Перу классифицируется как страна со средним уровнем дохода, существуют неравенство и структурные ограничения, которые препятствуют реализации его потенциала в области инвестирования и перераспределения ресурсов. Перу также особенно уязвимо в связи с замедлением глобального экономического роста и колебаниями цен на товары его сырьевого экспорта, а также последствиями изменения климата по причине его огромного биологического разнообразия.

123. Более 70 процентов бедного населения мира проживают в странах со средним уровнем дохода. На них негативно отражается использование усредненных критериев дохода в целях оценки распределения ОПР и тарифных преференций. Эта система не согласуется с принципом, чтобы никто не оказался забыт. Второму комитету следует срочно отреагировать на обязательства, принятые в Аддис-Абебе, особенно в сфере оценки многоаспектной бедности, в соответствии с целью 1 из числа целей в области устойчивого развития.

124. Возобновление глобального партнерства в целях устойчивого развития необходимо для содействия расширению технического сотрудничества и доступа к технологиям, а также создания благоприятных международных условий для устойчивого развития. Перу концентрирует свои действия на технологической интеграции и усилиях в области научных исследований и развития. Региональные инновационные комплексы и производительные связи будут интегрировать малые и средние предприятия в региональные и глобальные производственно-сбытовые цепочки. В связи с этим Перу приветствует создание Механизма содействия развитию технологий.

125. **Г-н Бухвальд** (Вануату) говорит, что для малых островных государств, возможности которых в плане извлечения выгоды от экономии на масштабах производства являются ограниченными, торговля обеспечивает доступ к более крупным рынкам. Малые островные государства располагают высокоценными продуктами и услугами, которые могут конкурировать на мировом рынке, как это недавно продемонстрировали вода из Фиджи и говядина из Вануату. Тем не менее главной проблемой остаются нетарифные барьеры. Необходимы усилия и сотрудничество, чтобы преодолеть расхождения в

нормативных и других нетарифных мерах, для содействия торговле путем упорядочения национального и международного законодательства.

126. Содействие международной торговле действительно является необходимым условием для преодоления ограниченных возможностей малых островных государств в плане истощения экономии от масштабов производства. Поэтому Вануату приветствует Соглашение об упрощении процедур торговли как шаг в правильном направлении. Тихоокеанские региональные учреждения работают над вопросами снижения торговых издержек, и уже достигнут некоторый ощутимый прогресс. В ходе Дохинского раунда переговоров по вопросам развития необходимо специально учитывать особое положение наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

127. Необходимо также изучать и укреплять производительный потенциал в развивающихся странах, и особенно в малых островных развивающихся государствах и наименее развитых странах. Обеспечение и эксплуатация ключевых объектов инфраструктуры, таких как порты, дороги, предприятия электроэнергетики, а также информационно-коммуникационных технологий, остаются дорогостоящими. Однако такая инфраструктура является ключом для малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран, поскольку она сокращает издержки торговли и укрепляет потенциал и возможности для эффективного участия в многосторонней торговой системе. В связи с этим Вануату приглашает всех партнеров из развитых и развивающихся стран к укреплению существующих партнерских связей и налаживанию новых связей, которые помогли бы малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам в расширении их торгового потенциала и снижении структурных барьеров, затрудняющих торговлю.

128. Вануату приветствует создание Фонда Соглашения об упрощении процедур торговли, многообещающей инициативы, которая будет поддерживать осуществление торговых соглашений. Очень важное значение имеет инициатива "Помощь в развитии торговли", и ее предложения необходимо выполнять.

129. В последние годы в малых островных развивающихся государствах стремительно развивался

сектор услуг. Однако этот рост является неустойчивым и приносит блага лишь небольшой части населения; в некоторых случаях сектор услуг составляет 70 процентов экономики, при этом в секторе работают лишь 30 процентов населения. Подавляющее большинство населения по-прежнему работает в сельскохозяйственном секторе, в основном на уровне прожиточного минимума. Имеется инфраструктура, которая способствует развитию торговли услугами, однако крайне важно также расширять связи между секторами услуг и сельского хозяйства, что могло бы создать большой потенциал для устойчивого развития. Важно также переориентировать экономику развивающихся стран с добычи сырья на создание продукции с добавленной стоимостью, располагающей конкурентными преимуществами, для того чтобы максимально увеличить экономические выгоды.

130. **Г-жа Ешмагамбетова** (Казахстан) говорит, что мировой экономический кризис ясно показал необходимость эффективных механизмов для поддержания равновесия между тремя компонентами устойчивого развития. С этой целью правительство Казахстана проводит институциональные реформы, направленные на обеспечение предоставления государственных услуг, индустриализацию и диверсификацию, национальное развитие в интересах общего будущего, а также на создание транспарентного, либерального и подотчетного государства, основанного на верховенстве права.

131. На заседании Генерального совета в июле 2015 года государства – члены ВТО официально утвердили условия присоединения Казахстана. К концу года Казахстану необходимо ратифицировать подтверждение, с тем чтобы официально стать членом ВТО, завершив процесс, начатый в 1996 году, когда Казахстан впервые подал заявку на вступление в Организацию. Присоединение является итогом многих практических шагов, в том числе экономических и правовых реформ, проведенных в целях подготовки страны к извлечению максимальных выгод от глобального многостороннего торгового соглашения в рамках ВТО. Присоединение повлечет за собой крупные экономические, системные и гуманитарные последствия с выгодами, которые включают создание рабочих мест и повышение доходов. В качестве нового члена Организации Казахстан будет проводить ряд сложных, но необходимых реформ, которые максимально увеличат преимущества членства и

позволят стране беспрепятственно взаимодействовать с другими странами.

132. В то время как географическая изоляция от мировых рынков и беспрепятственный доступ к международной торговле являются большим препятствиями для развития, экономическая интеграция и сотрудничество с международными партнерами могут изменить ситуацию. Однако глобальный экономический спад и финансовые трудности на нескольких рынках оказали огромное понижающее воздействие на цены на энергопродукты и сырьевые материалы. Эта проблема усугубилась в связи с продолжающимися ответными санкциями и напряженностью между основными глобальными игроками и ключевыми торговыми партнерами Казахстана. Тем не менее Казахстан остается непоколебимым, продолжая адаптировать свои стратегии к преобладающим условиям, не упуская из виду своих устремлений.

133. Что касается обязательств по линии ОПР, предусмотренных в Аддис-Абебской программе действий, Казахстан завершает создание национального агентства по вопросам ОПР. Казахстан является единственной страной нетто-донором в Центральной Азии, оказывая гуманитарную помощь как на двусторонней основе, так и по многосторонним каналам.

134. Казахстан предпринял практические шаги в отношении восстановления Афганистана, выделив 2,38 млн. долл. США на строительство социальной инфраструктуры в этой стране, а также предоставив 17 млн. долл. США в виде гуманитарной продовольственной помощи и 50 млн. долл. США на обучение 1000 афганских студентов в университетах Казахстана.

135. Являясь крупнейшей страной, не имеющей выхода к морю, Казахстан заинтересован в улучшении инфраструктуры и повышении потенциала для транзитных перевозок на международные рынки товаров всех географически уязвимых стран. Железнодорожная линия из Казахстана, Туркменистана и Исламской Республики Иран к Персидскому заливу, открытая в 2014 году, будет обеспечивать перевозку до 10 млн. тонн грузов ежегодно. Другой железнодорожный маршрут – через Узбекистан, Туркменистан, Исламскую Республику Иран, Оман и Катар – также значительно увеличил международный транзитный потенциал в регионе.

136. Правительство Казахстана создало международный финансовый центр в Астане, который будет использовать сооружения и оборудование выставки ЭКСПО-2017, располагать самостоятельным административным управлением и действовать, в соответствии с принципами британского права, с английским языком в качестве основного языка. Правительство предлагает создать после ЕХРО-2017 международный центр в Астане под эгидой Организации Объединенных Наций в целях разработки экотехнологических и инвестиционных проектов. Центр будет способствовать разработке и передаче технологий развивающимся странам.

137. На недавнем саммите Казахстан выдвинул инициативу в отношении принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, предложив всем государствам-членам выделить 1 процент от объема их военных расходов в специальный фонд для целей в области устойчивого развития.

138. За последние десять лет Казахстан привлек прямые иностранные инвестиции (ПИИ) в объеме более 200 млрд. долл. США, что является показателем высокого инвестиционного потенциала страны.

139. **Г-н Бенмеллук** (Марокко) говорит, что финансирование представляет наибольшую проблему для достижения целей в области устойчивого развития. По этому вопросу необходим консенсус. Международное сообщество должно работать, чтобы содействовать выполнению обязательств, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий, с тем чтобы обеспечить соответствующее финансирование для устойчивого развития. Поэтому доноры должны выполнять свои обязательства в сфере ОПР, облегчения бремени задолженности, обеспечения доступа к рынкам и передачи технологий. Прежде всего они должны проводить денежную, финансовую и торговую политику, благоприятную для развития.

140. Инновационные меры в области финансирования, которые неоднократно доказывали свою эффективность, имеют важное значение для выполнения Повестки дня до 2030 года. Сфера их использования, в том числе государствами – членами Организации Объединенных Наций, частным сектором и благотворительными организациями, должна быть расширена. Мобилизация внутренних ресурсов должна осуществляться посредством реформирования систем налогообложения, совершенствования управления,

укрепления верховенства права, мер по борьбе с коррупцией и стратегий борьбы с незаконными финансовыми потоками, в увязке с соответствующей политикой в области развития.

141. Должна также создаваться благоприятная среда для инвестиций. Поэтому донорское сообщество должно способствовать созданию условий, необходимых для поддержки предпринимательства и привлечения частного капитала.

142. Сотрудничество Юг–Юг и трехстороннее сотрудничество располагают большим потенциалом для роста и создания рабочих мест. Системе Организации Объединенных Наций следует обеспечивать соответствующую поддержку такому сотрудничеству, особенно усилиям развивающихся стран.

143. Страны со средним уровнем дохода как никогда испытывают потребность в целевом сотрудничестве, увязанном с их конкретными нуждами в области финансирования и их стремлением способствовать экономическому росту и развитию на региональном уровне. Соответственно, сотрудничество со странами со средним уровнем дохода должно быть скорректировано, с тем чтобы обеспечить этим странам адресную поддержку и активизировать их взаимодействие в рамках глобальных механизмов управления.

144. С учетом своих ресурсов и богатств Африке следует находиться в центре международного сотрудничества в целях развития. Однако Африка чрезвычайно отстает в плане развития людских ресурсов. В связи с этим делегация Марокко повторяет свой призыв к созданию плана поддержки, который необходимо разработать для экономического преобразования Африки, так чтобы он включал устойчивое и предсказуемое финансирование и механизмы по оценке выполнения. Такой план будет нацелен на содействие преобразованию Африки в мировой центр роста, способный генерировать собственное финансирование и ослабить свою зависимость от внешних источников.

145. **Г-жа Дердеринан** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, являясь крупнейшим в мире поставщиком двусторонней помощи в целях развития, Соединенные Штаты по-прежнему привержены поддержке стран-партнеров посредством оказания эффективной, прозрачной помощи, ориентированной на наиболее

уязвимые страны и группы населения, и направляют треть своей ОПР наименее развитым странам и странам Африки к югу от Сахары. В настоящее время частные ресурсы составляют значительно большую долю финансирования развивающихся стран, чем ОПР. Однако это не так, потому что объем ОПР снизился. Он действительно составляет беспрецедентно большие суммы. Это является скорее одним из показателей успеха, достигнутого в обеспечении экономического развития ресурсами. Крупные объемы денежных средств привлекаются из стран с растущей экономикой, и больше денежных средств перемещается через границы по торговым и инвестиционным каналам. В то время как ОПР остается важным ресурсом для тех, кто менее всего способен получить доступ к международным рынкам капитала, в Аддис-Абебской программе действий справедливо признается, что ОПР во все большей степени будет служить в качестве катализатора для высвобождения ресурсов частного сектора. Хорошими примерами этого являются смешанные денежные потоки, такие как гарантирование рисков или государственно-частные партнерства. ОПР может также помочь развивающимся странам повысить объем своих собственных поступлений.

146. Аддис-Абебская программа действий воплощает признание международным сообществом того, что все внутренние ресурсы, частные инвестиции и вся помощь в целях развития играют определенную роль в обеспечении достижения амбициозных новых целей в области устойчивого развития. Мобилизация внутренних ресурсов имеет решающее значение для обеспечения стабильности усилий в области развития. Поэтому Соединенные Штаты обязуются оказывать значительно большее и растущее содействие в создании эффективных систем доходов и расходов, а также работают со своими африканскими партнерами, с тем чтобы предотвратить трансграничное перемещение доходов от коррупции и преступности, в том числе через посредство Американо-Африканского партнерства по противодействию незаконным финансовым потокам.

147. Женщины являются ключевой движущей силой всеобъемлющего, инклюзивного роста, и понимание этого факта имеет решающее значение для мобилизации внутренних ресурсов. Политические установки, которые привели к высвобождению экономического потенциала женщин, могут повлечь за

собой ускорение роста глобального ВВП до 12 процентов.

148. Вместо начала новой оживленной дискуссии, которая привела к успешному итогу в Аддис-Абебе, будет важно, в ходе продвижения вперед, сосредоточить усилия на вопросах исполнения. В связи с этим делегация страны оратора признательна за возможность обсудить последующие действия и процедуры обзора хода выполнения, намеченные в Аддис-Абесской программе действий, в том числе в рамках нового ежегодного форума по последующим мерам в области финансирования развития. Страна оратора будет конструктивно участвовать в этих усилиях, стремясь избежать при этом дублирования с работой Второго комитета.

149. Развитие может быть более быстрым и более сбалансированным. Предполагаемое ужесточение денежно-кредитной политики в некоторых экономически развитых странах и финансовые потрясения в некоторых крупных странах с формирующейся экономикой привели к нестабильности. Было бы, однако, ошибкой допустить, чтобы это подорвало политическую волю в отношении завершения необходимых структурных реформ и дальнейшей диверсификации экономики стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров.

150. Важно договариваться в отношении острой потребности поддерживать эффективное функционирование рынков капитала и важности доступа к кредитным ресурсам в целях развития. В качестве кредитора Соединенные Штаты оказали значительную помощь в облегчении долгового бремени, в том числе в рамках Инициативы БСКЗ и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе, и, работая совместно с другими странами-кредиторами в рамках Парижского клуба, приняли участие примерно в 350 случаях решения вопросов облегчения бремени задолженности для государств, оказавшихся в бедственном положении. Делегация оратора желает найти способ обсудить эти проблемы, не вдаваясь в детали хорошо задокументированных разногласий по реструктуризации суверенного долга. В центре внимания должны быть потенциальные области для достижения консенсуса и более широкий комплекс вопросов долговых взаимоотношений.

151. Торговля остается одной из основных движущих сил роста мировой экономики, процветания и развития.

Должна продолжаться либерализация торговли, и должны совершенствоваться основанные на правилах условия международной торговли наряду с сопротивлением протекционизму. Недавнее завершение торговых переговоров о транстихоокеанском партнерстве привело к пониманию того, что Соединенные Штаты не одиноки в этом убеждении; эту позицию разделяют многие развивающиеся и развитые страны. В распоряжении развивающихся стран как на глобальном, так и на региональном уровне остается значительный неосвоенный, скрытый в торговле потенциал развития. Соединенные Штаты считают своей обязанностью реализовать этот потенциал посредством программ, содействующих наращиванию потенциала торговли, и других мер содействия торговле, включая вступление в силу и исполнение Соглашения об упрощении процедур торговли. Отрадно видеть повышение внимания к внутрирегиональной торговле, в том числе в аналитическом материале, выпущенном в системе Организации Объединенных Наций, а также растущее осознание важности оказания услуг внутрирегиональной торговле. До недавнего времени этому не придавалось особого значения. Соединенные Штаты приветствуют также серьезные дискуссии об Африканской зоне свободной торговли, что отражает осознание потенциала для торговли между развивающимися странами в целях стимулирования роста и развития. С приближением десятой Конференция ВТО на уровне министров членам ВТО следует уважать разделение труда между международными организациями и проявлять осторожность в отношении проблем, находящихся в сфере компетенции ВТО, особенно на нынешнем деликатном этапе обсуждений.

152. **Г-н Банколе** (Нигерия) говорит, что всеобщая, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя система торговли и реальная либерализация торговли нужны для того, чтобы активизировать и стимулировать экономический рост и развитие. Поэтому Нигерия призывает к скорейшему завершению Дохинского раунда переговоров.

153. Правительство страны оратора разработало инклюзивную экономическую повестку дня, в которой признается, что торговля и прямые иностранные инвестиции являются ключевым двигателем роста и устойчивого развития. Оно предприняло согласованные усилия по диверсификации ненефтяных

секторов экономики, таких как экспорт сельскохозяйственных культур и разведка твердых полезных ископаемых.

154. Денежные переводы мигрантов являются основным источником финансирования развития для развивающихся стран и обеспечивают источник внешнего финансирования, который может стимулировать социально-экономическое развитие, особенно в области образования, здравоохранения и сокращения масштабов бедности. Денежные переводы оказывают в высшей степени положительное влияние на национальную экономику развивающихся стран, и нельзя недооценивать потенциальную роль мигрантов как источника или как пособника и распространителя знаний и технологий, а также торговых и инвестиционных связей. Глобальные усилия, направленные на расширение практики денежных переводов, потребуют принятия политических мер, развития и диверсификации финансового сектора и частных инвестиций.

155. Следует разработать внутренние и региональные стратегии развития в целях снижения операционных издержек и содействия углублению финансовой интеграции и расширению кредитования малого и среднего предпринимательства. В связи с этим монополия, которой пользуются операторы денежных переводов, ограничивающая конкуренцию, как правило, ведет к увеличению стоимости денежных переводов. В целях обеспечения предоставления сельскому населению в развивающихся странах индивидуальных финансовых продуктов следует использовать услуги других заинтересованных сторон, в том числе почтовых отделений, сберегательных и кредитных кооперативов и учреждений микрофинансирования.

156. Будет нелегко создать новую систему стабильных и ответственных международных финансовых учреждений. Последствия нынешних диспропорций продолжают подрывать возможности развивающихся стран противостоять глобальному экономическому кризису и реагировать на него, что приводит к росту масштабов бедности, голода и общему замедлению развития. Нужны более конкретные инициативы, чтобы преодолеть дефицит финансирования за счет увеличения прямых иностранных инвестиций и выполнения обязательств по линии ОПР. Поток помощи следует ориентировать на решение реальных национальных задач, свободное от несбыточных условий. Помощь развивающимся странам должна

быть дополнением, ориентированным на развитие, содействующим достижению самодостаточности бенефициаров и созданию национального потенциала.

157. Всеобъемлющая реформа глобальной финансовой системы должна повысить устойчивость, транспарентность и капитализацию международной финансовой структуры. Следует противостоять узким национальным и групповым интересам и скорректировать ошибочное статус-кво, с тем чтобы можно было установить новый, справедливый, транспарентный и инклюзивный мировой порядок.

158. Кризис суверенного долга усугубил проблему нехватки инфраструктуры, безработицу и сокращение государственных расходов, в том числе на здравоохранение и образование. Невозможно переоценить важное значение экономической приемлемости внешнего долга для достижения национальных целей, в том числе для реализации целей в области устойчивого развития.

159. Незаконный отток финансовых средств за рубеж является главным препятствием для экономического роста в Африке. По некоторым сообщениям, отток капитала из Африки за период 1970–2008 годов достиг 854 млрд. долл. США или, возможно, даже больше. Незаконный отток средств представляет серьезную угрозу для устойчивого развития. Недостающие ресурсы могли бы быть использованы для поддержки инфраструктуры и социально-экономического роста и развития. Эта ситуация требует принятия коллективных действий со стороны Организации Объединенных Наций. Страны назначения и все государства — члены Организации Объединенных Наций должны принять законодательство, которое препятствовало бы существованию надежных убежищ, а также другие правила в целях воспрепятствования незаконному переводу средств. Государствам-членам, которые еще не сделали этого, следует присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

160. Нигерия предпринимает шаги для того, чтобы устранить пробелы и ввести принудительные меры для решения проблемы незаконных переводов денежных средств, включая раскрытие источников переводимых средств. Мировое сообщество должно укреплять механизмы по ликвидации убежищ для доходов от коррупции и обеспечивать восстановление и

возвращение похищенных активов в страны их происхождения, включая Нигерию.

161. **Г-жа Лу Мэй** (Китай) говорит, что после принятия Повестки дня до 2030 года международному сообществу жизненно важно продолжить заниматься проблемами макроэкономической политики, углублением координации смежных стратегий, уделять пристальное внимание долгосрочным факторам в мировой экономике и создавать благоприятный политический климат для развивающихся стран.

162. Необходимо создать новый международный финансовый порядок, который был бы справедливым, инклюзивным, равноправным и четким, и важно улучшать международные условия для развития, оптимизировать партнерства в целях развития, наращивать потенциал развития всех стран, способствуя уменьшению разрыва между Севером и Югом и достижению справедливого, открытого, всеобъемлющего инновационного развития. В ходе реформ следует придерживаться комплексного, сбалансированного, прогрессивного и эффективного подхода, ориентированного на совершенствование международной системы экономического и финансового управления; предоставление странам с формирующимися рынками и развивающимся странам более широкого представительства в международных финансовых институтах и в рамках международной валютной системы; и введение в действие в срочном порядке квот Международного валютного фонда и комплекса мероприятий по реформе управления 2010 года.

163. Следует усовершенствовать глобальную систему финансового регулирования посредством укрепления надзора за действиями развитых стран, выполняющих роль принимающей стороны в отношении крупных финансовых центров, и за их макроэкономической политикой. Международной валютной системе требуются более совершенные инструменты для управления резервной денежной массой и поддержания относительно стабильного обменного курса между основными резервными валютами. Следует укрепить функции международных финансовых институтов в области содействия развитию и сокращения бедности, особенно в связи с сокращением разрыва между Севером и Югом.

164. Каждый раз, когда страна – получатель помощи сталкивается с трудностями в обслуживании государственного долга, подлежащего погашению,

Китай неизменно находит надлежащее решение, которое сводит к минимуму нагрузку на соответствующую страну. С 2000 года Китай списал без всяких условий семь беспроцентных займов развивающимся странам, которые имеют дипломатические отношения с Китаем. На сегодняшний день Китай подписал протоколы по облегчению бремени задолженности с 50 странами в Африке, Азии и Карибском и Тихоокеанском регионе, списав 395 долгов с наступившим сроком платежа на общую сумму 4,7 млрд. долл. США.

165. На недавней встрече на высшем уровне, посвященной утверждению повестки дня в области развития на период после 2015 года, президент Китая обнародовал последнюю информацию в отношении серии крупных инициатив по облегчению бремени задолженности, принятых китайским правительством, в соответствии с которыми правительство страны спишет все непогашенные межправительственные беспроцентные долги, подлежащие оплате, от наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, в течение текущего года. Китай полностью выполнит свои международные обязательства по облегчению бремени задолженности, с тем чтобы помочь развивающимся странам в реализации Повестки дня до 2030 года.

166. Международному сообществу следует поддерживать свободную, открытую и недискриминационную многостороннюю торговую систему и отвергать особые торговые стандарты, правила и режимы, чтобы избежать фрагментации глобальной рыночной торговой системы. Международному сообществу следует рассмотреть вопрос о многосторонней торговой системе, представляемой ВТО, в качестве основного механизма поддержки глобальных правил торговли с региональной либерализацией торговли в качестве его полезного дополнения.

167. Региональные торговые соглашения должны согласовываться с правилами ВТО и способствовать укреплению многосторонней торговой системы.

168. Развивающиеся страны нуждаются в помощи, чтобы интегрироваться в глобальные производственно-сбытовые цепочки. Это может быть достигнуто более эффективно посредством оказания помощи в торговле, наращивания потенциала, стимулирования транснациональных инвестиций, поощрения

инвестиций в сферу торговли и развития информационных технологий. Международному сообществу следует оказывать поддержку развивающимся странам в ускорении развития их инфраструктуры и участии в международном сотрудничестве по расширению производительных мощностей, с тем чтобы придать свежий импульс глобальной торговле и мировой экономике.

169. Следует расширять международное сотрудничество в целях контроля за нестабильностью цен на сырьевые товары, повышения конкурентоспособности производительных отраслей, совершенствования управления рынками и рыночными операциями и снижения зависимости от сырьевых товаров.

170. Финансирование развития является важной составляющей Повестки дня до 2030 года. В то время как с 2000 года в области международного сотрудничества в целях развития достигнут прогресс, развитие в странах Юга и Севера было крайне несбалансированным, а развивающиеся страны сталкиваются в своем развитии со многими проблемами. Важной опорой международного сотрудничества в целях развития являются достаточные ресурсы развития. Международному сообществу следует активизировать финансирование развития и работать вместе, чтобы избавить развивающиеся страны от обеспокоенности по поводу того, как достичь взаимовыгодных результатов. Развитым странам следует выполнять свои обязательства в отношении ОПР, активизировать усилия по облегчению бремени задолженности и обеспечению доступа к рынкам, а также налаживать более тесные связи между ОПР и реальными нуждами стран — получателей помощи, направляя большую часть ОПР на сокращение бедности, здравоохранение, образование и создание инфраструктуры.

171. Китай является крупнейшей развивающейся страной, а также активным участником глобального сотрудничества в целях развития и его донором. В течение десятилетий Китай делал все возможное для оказания помощи, предоставления капитала, передачи технологий и опыта в сфере развития более чем 120 развивающимся странам. На недавнем саммите президент Китая объявил о создании фонда помощи в интересах сотрудничества Юг–Юг, а также отметил неослабевающую заинтересованность в развитии наименее развитых стран и программную поддержку экономического развития и улучшения средств к

существованию в развивающихся странах, чтобы помочь им в реализации Повестки дня до 2030 года. Китай и другие заинтересованные стороны неустанно трудятся над тем, чтобы обеспечить начало работы Азиатского банка инфраструктурных инвестиций и Нового банка развития Бразилии, Российской Федерации, Индии, Китая и Южной Африки (стран БРИКС). Эти и другие инициативы, такие как проект "Один пояс — один путь", который разрабатывается в партнерстве с рыбопромысловыми странами, были подготовлены для того, чтобы способствовать внедрению новых общественных благ в глобальное развитие.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.